122号
昭和42年(1967)
2月10日発行

発行人
栃尾市
新潟県栃尾市
電話(代表)(2)2151番

広報とちお

昭和32年2月20日第三種郵便物認可 毎月10日発行(定価一部2円)

栃尾市の人口
（12月末日現在）

世帯数	7,606
男	17,561人
女	18,955人
計	36,516人

今月の市税
▷固定資産税 第4期
▷国民健康保険税 2月分
▷国民年金（1月分から1人100円ずつ引上げられました）
納期 2月28日

選挙人名簿の登録申出を
該当者は三月一日までに

日本国民で年令が二十年以上であり、禁治産者や選挙権を停止中でなく、同一市町村の区域内に引続き三ヵ月以上住所を有する人は、その市町村の議会の議員および長の選挙権があることになっておりますが、しかし、実際に選挙権を行使（投票を行なう）するためには、選挙人名簿に登録されることが必要条件になっております。

選挙人名簿は、今後毎年三月一日および九月一日現在の二回だけ、それぞれの日までに登録申出手続きをされた人の中から登録資格のある人を調べて追加登録します。

きたる四月には、県議会議員や市議会議員の任期満了による選挙が行なわれますが、現在選挙人名簿に登録されてない人で四月の選挙に投票できるためには、三月一日までに「選挙人名簿登録申出書」を選挙管理委員会に提出された人に限りますので、次のような人でまだ登録申出手続をしてない人は、期限に遅れないように申出手続きをしてください。

▼このたび行なわれた衆議院議員の選挙のときに、実質上選挙権がありながら選挙人名簿に登録されなかったため投票できなかった人。

▼三月一日までに年令が満二十年に達し、栃尾市内における引続いた住所期間が三ヵ月以上になる人。

なお、市内の間で住所が変ったため、選挙人名簿が以前のところに登録されている人は、できるだけ早めに、住民登録の転居届といっしょに、その旨申出をしていただけば投票区の移し替えをいたします。

完成近い新庁舎（2月3日撮影）

統一地方選挙の日
県議は四月十五日 市議は四月二十八日にきまる

きたる四月は、本市でも県議会議員と市議会議員の任期満了による選挙が行なわれます。

四月は、全国で多数の府県や市町村で選挙が行なわれるため、臨時の特例法律ができ、これによって本市関係の選挙期日は、県議会議員は三月三十一日告示、四月十五日投票市議会議員は四月十八日告示四月二十八日投票ときまりました。

今から心がけて、よい人を正しく選ぶようつとめたいものです。

新潟博の前売券発売中

新潟開港百年と新潟地震完全復興を記念して伸びゆく県都を広く内外に紹介するため次のとおり新潟大博覧会を開催することになりました。ただ今、前売券を区長宅（村部は農協組合長宅）と市の産業課で発売しておりますからご利用ください。

▽会場 新潟市海浜
▽会期 七月八日～八月三十一日（五五日間）
▽前売券 二五〇円

なお、高校生、小、中学生用は各学校で発売中です。

衆議院議員総選挙結果
投票率八〇パーセント

衆議院議員総選挙と最高裁判所裁判官国民審査の投票は、さる一月二十九日行なわれました。

投票率は、前回（昭和三十八年）の八一％を下回り八〇％でした。また、県の八一％三区の八四％を下回る結果になりました。

しかし、これは今回の投票が一月という最も雪の多い中で行なわれたことと、出かせぎ者の多い時期であったことなどからすれば、当初予想した以上のよい成績であったといいましょう。

この選挙の当日有権者数は男一〇、二六一人、女一一、七八九人 計二二、〇五〇人でした。

▽開票の結果

投票総数は一七、八一〇票そのうち有効投票は一七、四二六票であり、他の三八四票が無効投票でした。

▽候補者別得票数 （届出順）

真貝秀二（共）	四〇四票
小林 進（社）	一、〇二四票
三宅正一（社）	二、九九八票
田中角栄（自）	五、三六九票
村山達雄（自）	二、三九二票
稲村隆一（社）	一、一二九票
大野市郎（自）	四、一一〇票

▽投票率

男	八一・九三％
女	七九・七九％
計	八〇・七八％

各投票区別投票率は、別表のとおりです。

各投票区別投票率

投票区名	投票所名	有権者数	男	女	計
1	市役所	3,715	86.33%	79.87%	82.72%
2	栃尾小学校	4,564	86.00	82.99	84.36
3	小貫公民館	310	89.86	83.72	86.45
4	土ヶ谷分校	139	89.06	82.67	85.61
5	樫出小学校	1,107	86.69	70.05	77.96
6	熊袋教員住宅	476	90.63	83.73	86.97
7	農協人面支所	566	86.47	74.67	80.21
8	川谷小学校	458	88.89	84.86	86.68
9	梅野俣区長宅	280	83.94	76.22	80.00
10	上塩小学校	1,025	79.39	68.22	73.56
11	塩川小学校	574	77.34	72.64	74.91
12	栃堀小学校	1,140	79.34	79.26	79.30
13	東谷小学校	1,242	77.91	78.88	78.42
14	天下島青年会館	1,059	83.85	81.25	82.44
15	荷頃小学校	938	86.76	82.80	84.65
16	一之貝小学校	569	68.35	79.38	73.99
17	軽井沢分校	202	76.70	80.21	78.71
18	比礼小学校	203	86.02	80.91	83.25
19	本津川公民館	98	86.96	84.62	85.71
20	入東谷公民館	581	72.70	75.25	74.01
21	吹谷公民館	272	77.78	74.45	76.10
22	栗山沢小学校	237	78.45	85.12	81.86
23	西谷公民館	348	78.82	75.28	77.01
24	田之口公民館	159	83.75	86.08	84.91
25	森上小学校	183	72.22	91.40	81.97
26	中野俣小学校	513	65.85	82.77	74.66
27	新山公民館	243	66.67	84.09	76.13
28	繁窪公民館	234	60.53	85.83	73.50
26	半蔵金中学校	525	68.08	83.77	76.00
30	田代分校	90	57.77	88.89	73.33
計		22,050	81.93	79.79	80.78
三区			85.55	82.88	84.13
県			83.57	80.50	81.94

上水道の水不足にひと役
工業用水臨時給水施設を建設

最近水道の出が悪くてお困りのご家庭があります。

これは、工業用水として川水を使用していた工場などが刈谷田川の河川改修工事のため川水がよごれて使用できないために、上水道を使用する工場が増加していることと、一般の家庭でも凍結防止のため夜間など水道を出しっぱなしにしていることなどから一月に入ってとくに水不足が深刻になってきたものです。

市では、一日三、四〇〇トンしかない給水能力をフルに活用して、一日五、五〇〇トンの給水をしておりますが、水不足は解消されません。

このため、市内の高台（山田、大野、三光、天下島、平金沢、巻淵などの一部）では水道の出が悪かったり断水することがあるわけです。

このため市では、市内の工場の大口需用者に工業用水を臨時に給水して水不足を緩和するため、臨時の給水施設を造ることになり、さる一月二十三日急施臨時市議会を開いてこの工事費六百三十万円の補正予算が議決されました。

これは、栃尾小学校のプールのわきに沈澱地（七、五×一〇×一メートル）と急速濾過機を設置して、西谷川の水をポンプでくみあげて一日一〇〇〇トンの工業用水を給水するものです。

工事は、粟田工業株式会社が六百万円で施工し、二月二十日までには工事を完了する予定で急ピッチで工事が進められております。

この工事が完了してもすぐに現在の水不足が解消されるというわけにはまいりませんがかなりよくなる予定です。

この水不足が解消されるためには、いま栃堀浄水場に建設中の浄水施設の完成と送水施設の増設など四十一年から継続事業で実施している一連の拡張工事が完成しなければなりません。

これらの工事の完成は、七月ころになる予定ですので、それまでの間不自由でもごしんぼうねがいます。

なお、事情をご理解いただき水を節約していただくようあわせてお願いいたします。

また、断水するおそれのある地区のみなさんにお願いしたいことは、フロや洗たく槽などに水道の蛇口からホースを入れておきますと、断水のときに水が逆流してフロや洗たく槽の水が水道管の中に流れ込むおそれがありますのでホースを入れたままにしておくことのないようにご注意ください。

人事発令

（依願退職）（一月三十一日付）
▽高橋国男（税務課長）

4月行なわれる選挙のために

地方選挙早わかり

全国市区選挙管理委員会連合会編
B6判 定価 300円

内容
- 立候補準備と手続
- 選挙運動
- 選挙運動費用の制限と届出
- 選挙終了後の問題
- 選挙時の政治活動の規制
- 各種届出様式の記載例

希望者は選挙管理委員会にお申し出下さい

個人住民税・事業税の申告手続きを簡略化

申告期限は3月15日

本年から個人住民税、個人事業税の申告手続きを簡略化するため、次のように改められましたのでご注意ください。

◎**所得税の確定申告書を提出**した人は、住民税または事業税の申告書を提出する必要がなくなりました。ただし、変動所得または臨時所得のある人は、「昭和四十一年度分市民税県民税変動所得・臨時所得申告書」を提出して下さい。

◎所得税の確定申告書を提出する人は、必ず「**住民税・事業税に関する事項**」の欄に記載して下さい。

◎所得税の確定申告書を提出しない人で、住民税または事業税の申告義務のある人は、住民税または事業税の申告書を従来どおりそれぞれ提出しなければなりません。

◎**申告期限は、三月十五日**ですからお忘れなく申告して下さい。

申告所得税の納税には預金口座振替納税を

電話料やテレビの聴取料などが金融機関の預金口座から振り替えて支払う方法があることをご存じかと思われます。

国税の納付にも、預金口座からの振替納付を一昨年から採用してきましたが、利用者から手数が省かれて、たいへん便利であると好評を得ております。

ところで、申告所得税第三期分は、申告と納付の期限がともに三月十五日となっているため、昨年までは、税務署で納付書を作成し、金融機関へ送るのに時間を要したために、納期限内に口座振替を利用することができませんでしたが、本年は、この取扱いに緩和措置を講じて、実質的な納付（振替）が遅れても、納期限に納付があったものとして取り扱い、利用できるようになりました。

◎楽に納税するには、次のことを利用されるのがよいと思います。

所得税法に規定する延納制度の利用

㈠ 予定納税額のある方は、第二期分の税額の一、六倍（延納の条件の金額）を納期限までに納付すれば、五月三十一日まで延納できます。

㈡ 確定申告書で、新たに税金を納めなければならなくなった方は、その税額の二分の一の額を納期限までに納付すれば、残額は五月三十一日まで延納できます。

㈢ 延納税額には、日歩二銭の利子税がつきますが、五百円未満の場合は納付する必要がありません。

㈣ 納税貯蓄組合へ加入されている方には、別に緩和の措置がありますので、ご相談ください。

（注）延納を希望される方は確定申告書の裏面の切り取り線の下欄にその旨記入することになっております。

走る!! 雪上車

豪雪地帯用にと昨年十二月に雪上車が一台県から配車されました。

さる一月に行なわれた衆議院議員総選挙には、さっそく投票箱送りなどに活躍しました。

このように雪国にとってはまったく便利なものですが、雪上車を使うことが、ことし始めてであり、しかも一台では、どんなことにも利用するということでは回りきれないことが予想されるため、市では、雪上車の管理運用要項を定めていくぶん規制して使用しておりますが、利用度の高い面から使用してゆきますので、運行につきましては、ご理解あるご協力をねがいます。

【田代部落へ向う雪上車】

旧金鵄勲章叙賜者に一時金が支給されます
該当者は届け出を

旧金鵄勲章年金に関する特別措置法が施行され、旧金鵄勲章叙賜者に一時金が支給されることになりました。

次に該当されるかたは、二月二十日までに、当時の階級氏名、生年月日、叙賜番号、叙賜年月日を福祉事務所へご報告ください。

1 昭和二十年十二月三十一日現在、旧金鵄勲章年金令（明治二十七年勅令第一七三号）による年金を受ける権利を有していた者（昭和十五年四月二十八日以前に勲章を叙賜された者）

2 昭和三十八年四月一日現在生存していた者

ただし、一時金を受ける権利を有する者が、昭和三十八年四月二日以後に死亡した場合は、死亡した者の相続人が請求することができます。

3 一時金の額 十万円

米寿者（十七人）に表彰状と木盃贈る

例年行なっております米寿者の表彰が、ことしも栃尾市社会福祉協議会の協力によって行なわれました。

市内でことし八十八才になられたかたは、男五人、女十二人、計十七人で、市長から表彰状と記念品（木盃）が贈られました。

ことし表彰されたかたは、明治十三年一月一日から同年十二月三十一日までに生れた次のかたです。（カッコ内は字名と世帯主）

佐藤トメ（寺泊老人ホーム）佐野悦八（金沢＝本人）勝沼リツ（泉＝勝太郎）佐藤虎蔵（赤谷＝本人）武士俣コウ（栃堀＝浅吉）増沢コウ（栃堀＝清史）大崎ヨシ（上来伝＝勝英）桜井トク（吹谷＝スイ）中村トメ（上樫出＝利忠）惣角熊四郎（入塩川＝次郎作）渡辺カン（一之貝＝好男）佐藤銀太（一之貝＝本人）佐々木ヨネ（軽井沢＝一雄）林ツヤ（西中野俣＝寅吉）伊佐トク（繁窪＝松二）諸橋クヨ（半蔵金＝毅）木間留吉（東町＝本人）

贈与税の申告と納税は三月十五日までに

昭和四十一年中に四十万円以上または三年以内に同じ人から二十万円以上の財産贈与を受けた人は、二月一日から三月十五日までの間に申告と納税をしなければなりません わすれずに期間内に申告と納税手続きをすませましょう。

行政 心配ごと 相談日

▷日時 2月24日午前10～午後3時
▷場所 市役所第二庁舎（公民館）

◎気がるになんでもご相談ください

公民館だより

新年度事業

親しみながら学習を!! 学級などに力こぶ

当公民館では、新年度から市民から親しみながら教養を身につけていただくためにいろいろな講座、学級教室を開設し、多くの皆さんにご利用いただくよう準備中であります。

その中で 四月から開設するものをお知らせしますから多数参加ください。

◇**映画教室**
・映画を通して日本のさまざまな伝統や美術、工芸、自然や各地の風物、宇宙や科学の世界、その他家庭生活の中でのいろいろな問題を取りあげて学習するものです。
・日時、第一、三木曜日午後七時三十分から
・内容、各種映画の上映と観賞、話し合いと講演

◇**愛農学級**
・若い世代の農業後継者の教養の場として開設し、先進地を視察研修したり、農業講演や農業映画で学習するものです。
・日時、第二、四木曜日午前九時から
・内容、今後の農家経営、視察研修、講演、その他

◇**婦人学級**
・わたくしたちの生活は日一日と進歩発展しております そんな中での家庭婦人は、なにをどのように考えてゆけばよいのでしょうか。少しでも科学的に生活するために社会にあるいろいろな問題を学習するものです。
・日時、毎月七日（六月から）
・内容、家事に関すること、社会のいろいろな問題、人間関係、料理実習、その他

◇**青年学級**
・青少年に学ぶ機会と、仲間をつくり話し合う場所をあたえ、充実した青年時代を過していただくために、一般教養を主に必要な諸問題を学ぶものです。
・日時、毎週月、水、金曜日午後七時三十分から
・内容、テキストにより、一般教養、職業教育、家事教育、コース別学習、体育、レクリエーション、映画観賞、ハイキング、登山など

なお、青年学級については、四十二年度学級計画書ができておりますので、希望者は申し出て下さい。

以上が四月から始める学級講座の一部であります。このほかに、栄養教室が六月から教養講座、趣味の講座、新成人教育講座を開設します。

受講希望のかたは、早めに公民館へ申し出てください。詳細な日程や開講通知をさしあげます。

市民スキー大会開催（二十六日）
日曜日にはスキー教室も

市スキー協会、公民館主催で、スキー技術の向上と正しいスキー技術の普及のためにスキー教室を開催します。

このスキー教室は、上級、初級の二つのクラスに分けて毎日曜日午前十時から長峰スキー場で開催しますので、多数参加ください。

なお、市民スキー大会などスキー関係行事の日程は、次のとおりです。

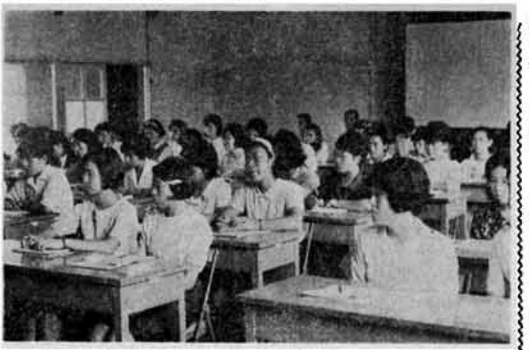
◇二月十九日午前十時
スキー教室 長峰スキー場
◇二月二十六日 午前九時
市民スキー大会 長峰スキー場
◇三月五日
八方台滑降スキー大会 長岡市八方台
◇三月十二日午前十時
スキー教室 長峰スキー場
◇三月十九日午前九時
スサーバッチテスト 長峰スキー場
◇三月二十一日
守門滑降距離スキー大会

◎スキー教室、市民スキー大会においでになるかたは中食を持参してください。

就業者の指導会開催

栃尾中学校（加藤衛雄校長）と公民館の共催で就業者指導会を、きたる二月十三日午後一時三十分から栃尾中学校で開催します。

この就業者指導会は、例年行なってきたもので、今春卒業して社会の一員として市内に就職する生徒（約七十名）を対象にして行うもので、職場人となるための事前教育として、職場での心得、社会人としてのあり方についての講座を予定しております。


【写真は、成人講座で熱心に学ぶ受講生】

〝原子科学と宇宙時代〟
成人講座を開設中

成人式を迎えられるかたがを対象に昨年九月から「成人教育講座」を開設し、社会人としての教養を身につけていただいてきました。残る学習日程も少なくなりましたが、該当者は、ぜひ受講されるようご案内します。

日程は次のとおりです。

◇二月十二日
選挙権と選挙の実際について、栃尾市選挙管理委員会委員長 佐藤義信
◇二月二十六日
原子科学と宇宙時代 新潟大学工学部教授 小林宇五郎
◇三月十二日 閉講式
会場 栃尾小学校会議室
時間 午後一時三十分から二時間の予定です。

成人式は四月三日に予定

国民の祝日である「成人の日」は一月十五日でしたが、本市では、農村青年の出かせぎや積雪のために、四十二年の成人式は四月三日に行う予定で準備を進めております。